MAL SCANS
WWW.FACEBOOK.COM/MALSCANLATIONS

SHIMEKIRI-SAMA NI OYURUSHI WO

CHAPTER 2: PROTECT ME, SHIMEKIRI-SAMA

RAW:
UPDATERAW.COM

TL
ONINN, SHINJI.K

CLEANER/TYPESETTER/REDRAWER:
ONINN

HI! WE HOPE THAT YOU ENJOY THIS CHAPTER!
OUR MEMBERS ARE MULTIPLYING-! JUST JOKING!
WE'RE NOT BACTERIA SO OF COURSE, DUH!

WHAT!? I'M SHOCKED. SHINJI.K TOOK JUST 2 HOURS (LESS) TO TRANSLATE MANUSCRIPT 2. DAMN YOU! AND IT SEEMS THAT HE'S PLANNING ON TAKING ON ANOTHER PROJECT. PLEASE SPARE ME SOME WORK! I'M THE ONLY ONE HERE WHO'S DOING THE CLEANING, REDRAWING AND TYPESETTING. NOW, SCHOOLMATES AND FRIENDS, CAN YOU PLEASE HELP US?

Please support the author by buying the manga when/if its available in your region

Sorry, since I rarely visit our IRC! And now, SHINJI K's making a blog for MAL Scanslations.. and he'll post mediafire mirrors there! Hooray! Banzai! -oninn

MAL SCANS
WWW.FACEBOOK.COM/MALSCANLATIONS

VISIT US IN OUR IRC CHANNEL: IRC://IRC.RIZON.NET/MALSCANS

Manuscript 2

「Protect me, Shimekiri-sama!」

IT HAS BEEN DECIDED THAT THE CARELESSLY ASSIGNED DEADLINE GOD USUHA WILL BE LIVING WITH ME.
PLEASE
WAKE UP!!
I'LL DIE IF I DON'T SLEEP FOR ANOTHER HOUR.
IMPOS-SIBLE...
..
LISTEN! WAKE ME UP WHEN IT'S TIME
what-ever happens
WEREN'T YOU THE ONE WHO TOLD ME TO WAKE YOU UP AFTER 30 MINUTES!?
LEAVE IT TO ME!
TOMORROW IS ALREADY THE DRAFT'S DEADLINE!
WE WON'T MAKE IT IN TIME IF YOU CONTINUE SLEEPING!

む
WHAT SHOULD I DO.....?
I'LL DO..... ....
OKAY... ...
I'LL DO IT.....
MUNYA...?
WILL YOU WAKE UP WITH A "GDOD MORNING KISS"?
THEN
HIGIIIII IIIIII!!
OKAY, THEN IT'S DECIDED!
HAHAH
WHITE SPIRIT MR.SHIRAKAWA! A PASSIONATE KISS FOR MASTER!

I WOKE UP.... ...
TURN ON THE TV FOR BGM.
TODAY'S PROGRAM IS A DIETING SPECIAL EDITION.
EHH... AN URGENT NEWS HAVE COME TO US.
THE MAESTRO OF THE MANGA, TSUKAMORI FUJIROU (50) HAS PASSED AWAY.
WE'LL BE HAVING A FOLLOW-UP REPORT...
I HEARD THAT HE'S SUFFERING FROM A SERIOUS ILLNESS RECENTLY...
SO, HE'S FINALLY... ...
I'VE HEARD THAT HE MANAGES HIMSELF STRICTLY WHEN IT COMES TO HIS JOB,
AND ALWAYS KEEPS A STOCK WORTH OF TWO MANUSCRIPTS.
TSUKAMORI FUJIROU (50)

JUST WHAT ARE YOU HOLDING WHILE SAYING THESE THINGS...?
MY EDITOR MADE ME HEAR ABOUT TSUKAMORI -SENSEI'S EPISODES.
MASTER.. ...
THAT'S NOT IT! IT'S GIVEN THAT I SHOULD DO ONE ROUND BEFORE DOING THE DRAFT TO MOTIVATE MYSELF!
THAT RULE OF YOURS IS NOW REVOKED.
AFTER ALL, YOU'LL JUST DRAG IT LONGER AND CONTINUE PLAYING!
DO YOU NOT THINK OF LEARNING FROM HIS EXAMPLE FOR EVEN A BIT!?
THE SAVE! JUST PLEASE LET ME PRESERVE THE SAVEDATA-!

SFX: OPENS
ONEESAMA
ガチャ
YE-S..
..?
ONEESAMA! IT'S BEEN A WHILE!!
むにー
SFX: MUNIII-

I GOT IT WRONG
OH
YOU...
AH
NAKIRI!
ONEE-SAMA!

SHE'S MY LITTLE SISTER, NAKIR!....
PLEASED TO MEET YOU ♡
WITH ONE OF MY JOB GETTING WRAPPED UP,
I COME TO CHECK ON ONEESAMA AFTER A LONG WHILE.
FOR I'M WORRIED BECAUSE ONEESAMA ALWAYS SLIPS UP.
IT'S NONE OF YOUR CONCERN!
YOUR JOB WAS WRAPPED UP...?
TSUKAMORI FUJIROU
OH, HAVEN'T YOU SEEN THE NEWS?
HE WAS MY HOST

WITH HIS PASSION TOWARDS MANGA,
AND MY..... THE DEADLINE GOD'S POWER MADE IT POSSIBLE!
ukamori Fujin
World
She's reincarnated
YOUR...
../
YES
Best Seller
HE WAS UNDER MY GUIDANCE
AND HE NEVER ONCE BROKEN THE DEADLINE
TO THINK THAT HE SUBMITTED HIS MANUSCRIPT IN TIME.....
I HEARD THAT IN HIS LAST YEARS HE STILL HELD HIS PEN DESPITE HIS SICKNESS, BUT
WOW... ....
IF I SWAY THIS DIVINE TOOL, THE DEADLINE CAN BE KEPT
BUT
HIS LAST MOMENT WAS TRULY GRAND.
I REALLY CAN'T IMITATE THAT.....
IT SEEMS THE PRICE WAS REALLY BAD

MY MASTER
WHAT SHALL YOU DO?
HAHA... ...
A FOOLISH QUESTION, NAKIRI.
BUT YOU'VE ALREADY USED UP YOUR REMAINING LIFESPAN... ...
RIGHT AFTER FINISHING DRAWING THE MANUSCIPT, YOU WILL MOST LIKELY END YOUR LIFE.
I AM LIVING TO DRAW MANGA
IF I AM TO EXTEND MY LIFE FOR A BIT BY NOT DRAWING,
THAT HAS NO DIFFERENCE FROM DEATH ITSELF.
HOW.....
NO NEED TO HESITATE, NAKIRI
PLEASE

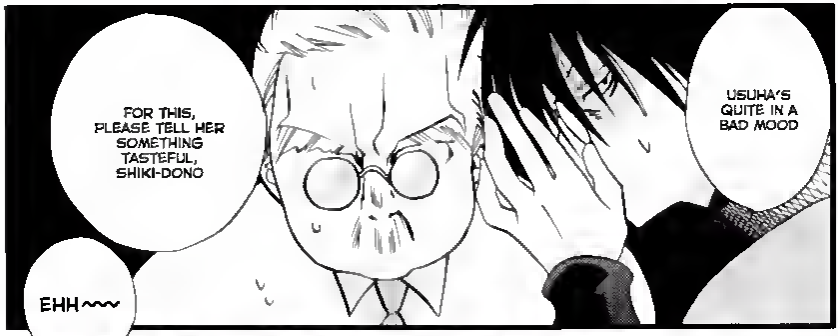
PLEASE GIVE ME ONE MORE WHIPPING...♡
NOTE: ON HIS HEAD MEANS MASOCHIST
MY UNDER-GARMENT BECAME TOO TIGHT BECAUSE OF THAT.
FOR ABSORBING HIS LIFESPAN, MY CHEST FURTHER DEVELOPED...
むっ
たぷ
THAT'S REALLY HARD TO IMITATE-!
IT IS EXHAUSTING AN AUTHOR'S LUCK!

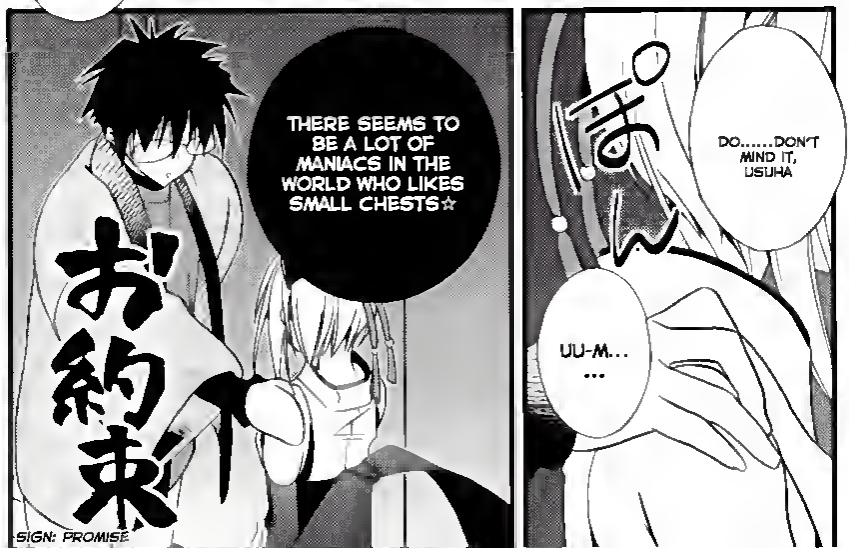
NYAH
YOU HAVEN'T RECEIVED ENOUGH OF YOUR HOST'S LIFESPAN ANYWAY, RIGHT?
MASTER IS BUSY FOR THE DEADLINE IS NEAR!
PLEASE GO HOME ALREADY!
SAYING THAT, ONEE-SAMA!
AFTER ALL, YOU STILL HAVEN'T DEVELOPED EVEN FOR A BIT SINCE THE LAST TIME WE MET
HYAH
SEEE?
ESPECIALLY THESE CUTE BREASTS .....
I-IN FRONT OF MEN.... ..!
SFX: GOKU
.....!

*ONINN —ERR, DRIP?

AAH!
UWAAAAAN!
THAT CRYING FACE..!
CUTE.....!
WHAT UNFORTUNATE BIG BREASTS-!
I WANT TO MAKE HER CRY EVEN MORE..
...
IT'S FINE, AS LONG AS YOU'RE NOT THE CAUSE
ANGERING SHIMEKIRI-SAMA WILL BRING ME CALAMITY.....
UM, YOU HAVE TO LEAVE IT AT THAT
GET OUT ALREEEEEEEEADY!
.....AL-READY
ぶる
ぶる
SFX. TWITCH TWITCH

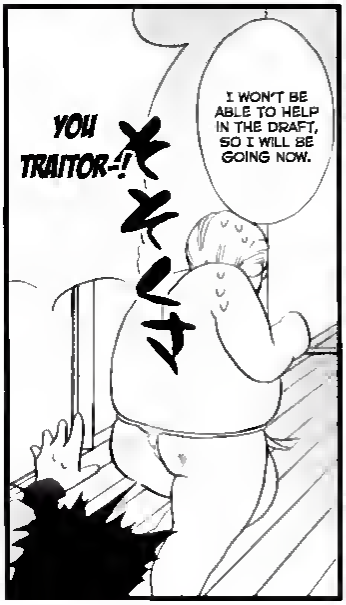
せ、せまい!
I'LL COME AGAIN ♡
DON'T COME-!


USUHA'S QUITE IN A BAD MOOD
FOR THIS, PLEASE TELL HER SOMETHING TASTEFUL, SHIKI-DONO
EHH~~~


DO.....DON'T MIND IT, USUHA
UU-M...
...
THERE SEEMS TO BE A LOT OF MANIACS IN THE WORLD WHO LIKES SMALL CHESTS☆
お約束
SIGN: PROMISE

GOBWAAH
ど!っす
STUPID-!
TOMORROW'S DEADLINE! I DEFINITELY WON'T LET YOU HAND IT IN LATE!
EH? THAT'S QUITE
IT'S ALREADY CERTAIN THAT I WON'T MAKE IT IN TI.....
IT'S MASTER'S FAULT!
IT'S BECAUSE MASTER DOESN'T KEEP DEADLINES!
I'LL BE MADE FUN OF BY MY SISTER!
ガバ!!

YE.....
YES


I WON'T BE ABLE TO HELP IN THE DRAFT, SO I WILL BE GOING NOW.
YOU TRAITOR-!
そんな

IN CASE YOU BREAK IT,
I'LL BE TAKING 3 YEARS WORTH YOUR LIFESPAN

10 PAGES REMAINING.
OKAY.....
SFX: HO WA~ (I'M HAPPY.....)
SFX: STROKE STROKE
IT'S NOT LIKE THAT! DRAWING THE EXPRESSION GETS ME CARRIED AWAY... ... AAH-!
DO IT SERIOUSLY-!
IN THE END, I'LL DIE!
IT WILL JUST TAKE AWAY YOUR LIFESPAN
SINCE IT IS A DIVINE TOOL,
WHAT WILL YOU DO IF I DIED?

UUH, 5 PAGES REMAINING.
.....?
ARE YOU SLEEPY?
COME TO THINK OF IT, YOU TOO HAVEN'T SLEPT, HAVE YOU...?
I AM FINE
WE WILL BE..... DOING OUR BEST TOGETHER.

UH-...
LE... ...LET'S HEAT SOME COFFEE
PLEASE PUT MILK AND SUGAR
OKAY
NOD
NOD
NOD
OKAY, OKAY.
BUUT!
THE SUGAR HAS TO BE DIET SUGAR-!
HEY, I'VE PREPARED THE COFFEE.....
WHEN SLEEPY, SHE GETS SELFISH, HUH
LET'S NOT IRRITATE HER.....

.....YOU'RE SLEEPY, RIGHT?
I'LL BE DOING REST MYSELF, SO.....
SLEEPING HERE WILL CATCH YOU A COLD.
UHHH.....
I DON'T WANT TO.....
EVEN I..... WANT TO BE OF HELP TO MASTER.
SFX KUJA (GRAB)

.....THEN LET'S DO IT LIKE THIS.
.....EHE
ARE WYOU PROGWESSING, MASTER?
YEAH.....
WITH THE PRESSURE OF THE THOUGHT OF GETTING STABBED FROM MY BACK WHEN I FALL ASLEEP

SFX: MOZO (SQUIRM)

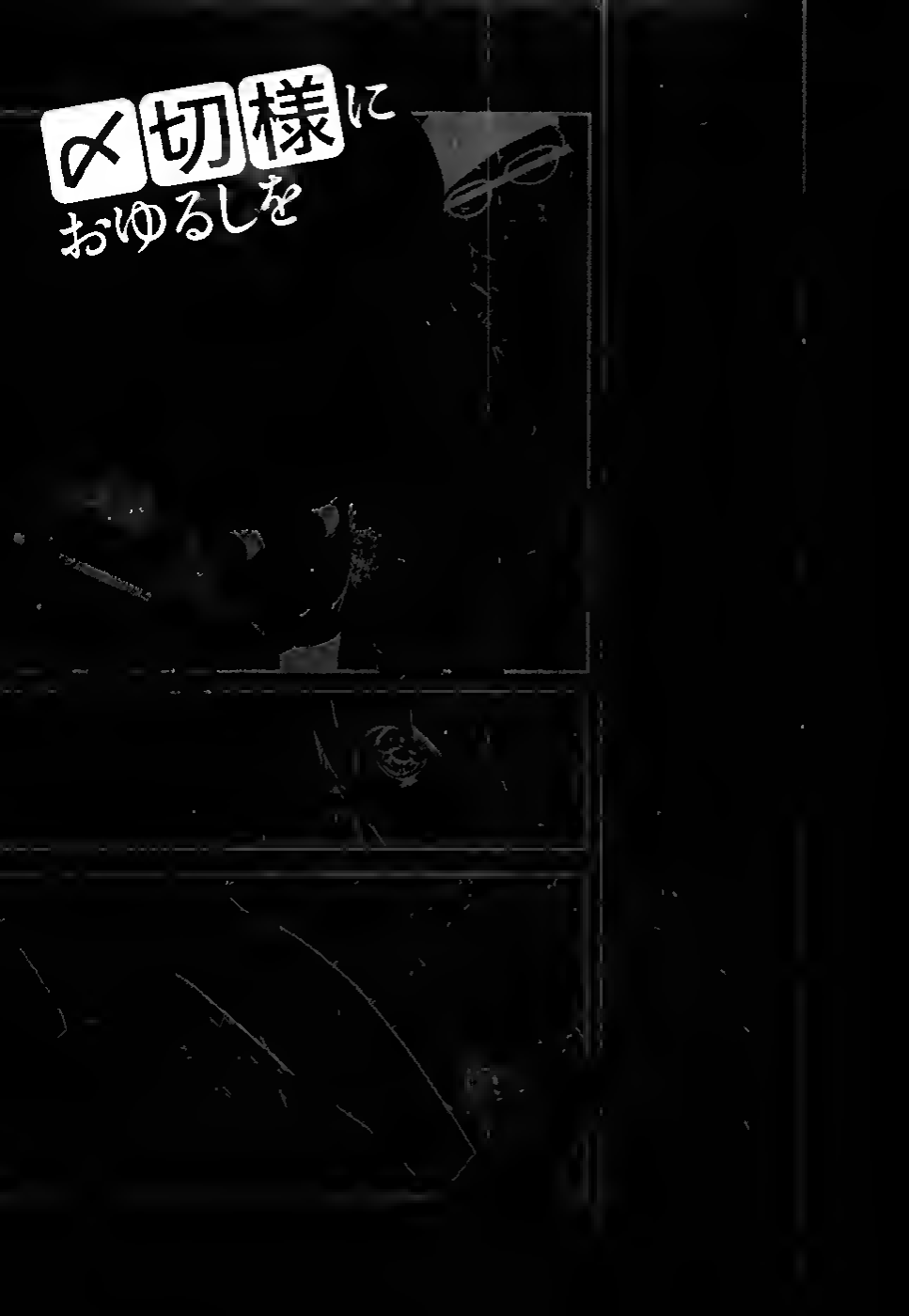
MASTER
LET'S DO OUR BEST TOGETHER, OKAY...
.....IN THE END,
SHE FELL ASLEEP BEFORE FINISHING HER COFFEE.....
OKAY
LET'S DO IT.
8 PAGES REMAINING.

JUST.....
A LITTLE MORE.....
4 PAGES REMAINING
.....3 PAGES
HMMMMM... .....
ALTHOUGH SLEEPING TOGETHER WITH DEADLINE GOD FOR A HOST WILL WITHOUT QUESTION BRING HIM A NIGHTMARE.....
SHALL I BE HELPING HIM.....
NOTE: NO- NO- I'LL GET KILLED-

SEEMS THAT IT'S BETTER NOT TO WAKE THEM UP.....
.....
HN.....
WHEN DID I FALL.....

HE PUT IN ON ME.....
MASTER'S
THAT'S RIGHT!
THE DRAFT IS.....
WHERE IS IT.....?
34..... 35.....
? WASN'T IT SUPPOSED TO BE 36.....

BLANK
KWAH..... USUHA
ONE PAGE LEFT
WHAT TIME IS IT.....?
CANNOT MAKE IT IN TIME.....
EH?
STUPID MASTER-!
GGYYYYYAAA AAAAAA-!


∝切様に
おゆるしを

I HEARD YOU LIKE LOLIS SO WE'LL BRING HER NEXT CHAPTER.
Shimekiri of the dead
FUCK YOU, LOLICONS ♡

MY PLEAD FOR THE READERS

ONINN: <MARCH 15, 2013>

FOR MY BROTHER'S CLOSE FRIEND (HE'S ALSO MY FRIEND) WHO HAS RECENTLY DIED. I OFFER YOU A SOLEMN PRAYER. I'VE BEEN PLAYING <LEAGUE OF LEGENDS> WITH HIM FOR A WHILE AND I'LL BE SURELY TO MISS HIM. I JUST LEARNED IT RECENTLY AND I'M VERY SURPRISED THAT THIS UNFORTUNATE INCIDENT HAD HAPPENED. PLEASE OFFER HIM A PRAYER TOO...

(MY BRO'S NAME ON THE NET IS AZURESKYSAMA BUT HE'S CALLED "PUDGE" BY HIS COLLEGE FRIENDS <--- HINT)

I KNOW IT'S JUST A PAIN FOR ME TO INCLUDE AN EXTRA PAGE FOR THIS CHAPTER BUT I'M MOURNING HERE. ALL I CAN SAY IS THANK YOU FOR YOUR SEVERAL SECONDS OF READING AND BEING CONSIDERATE FOR MY FEELINGS.

LIKE WHAT THEY SAY, "THE TIDE RISES, THE TIDE FALLS", WE MUST CONTINUE OUR JOURNEY EVEN IF SOME PEOPLE IN OUR LIVES HAS PASSED ON.

PLEASE CONTINUE TO SUPPORT US FROM NOW ON TOO! :3